

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 9 (1900)  
**Heft:** 31

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**

**MONOPOL**

von

**A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX**

für die Schweiz, Elsass-Lothringen, Königreich Italien und Riviera.

Sanderson's

## Tapeten

überraschend schön in

**Zeichnung und Colorit**

und  
ausserordentlich billig

empfehle als letzte Neuheit und mache besonders die Herren Hoteliers darauf aufmerksam.

**J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,**

**36 Bahnhofstrasse 38.**

**Frische Fluss- und Seefische  
lebende Hummer, geräuchert. Salm**

liefert prompt zu billigsten Tagespreisen Hä 1698 G

**F. Schottke, Altona (Elbe)**

Hummer- und Seefischhandlung en gros.

Telegramm-Adresse: **Schottke Altona.** 724

Man wolle Preislisten verlangen.

### Für Hoteliers.

In allerbesten Geschäftsstelle mitten in der Stadt Zürich ist der Platz für ein grosses Restaurant und Hotel zu verkaufen, event. würde dasselbe von einem Konsortium erstellt und für längere Zeit verpachtet. Erforderliches eigenes Kapital für einen Käufer mindestens Fr. 500,000, für einen Pächter mindestens Fr. 100,000.

Interessenten belieben ihre Adressen mit Angabe der verfügbaren Mittel einzusenden unter Chiffre **R 3443 Z** an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Zürich. 722



Neu! Neu!  
**Schuhe**  
für Kellner  
Saal-Töchter

mit Caoutchouc-Sohlen und Absätzen, geräuschloses Gehen und verhütet vom Ausgleiten.  
**Gummiwarenfabrik** O P 4188  
**H. Specker's Wwe., Zürich, Kuttelgasse 19, Bahnhofstrasse.**

**STATION HIVERNALE ET ESTIVALE  
FORT-DE-L'EAU - ALGÉRIE**

Situation unique à 17 kilomètres d'Alger.

## A LOUER

**1<sup>o</sup> GRAND CASINO MEUBLÉ,** de construction récente avec salle de spectacle, salons de petits chevaux, salon de billard, grand hall, galerie avec loges, veranda, grande salle de café, salon de tir, 2 chambres noires pour photographie, appartement pour l'administration, dépendances et jardin particulier.

**2<sup>o</sup> GRAND HOTEL MEUBLÉ,** de 56 chambres, grand salon, 3 grandes salles à manger, porcelaine, petits salons particuliers, hydrothérapie, cabinet du docteur, jardin intérieur, cuisine entièrement aménagée, caves, dépendances et jardin extérieur particulier.

**3<sup>o</sup> GRAND ÉTABLISSEMENT DE BAINS DE MER** composé de deux corps de bâtiments en maçonnerie, renforcement chacun de 60 cabines avec grande veranda dominant la mer, salle de restaurant, cuisine, appartement de six pièces, caves et dépendances.

**4<sup>o</sup> ÉCURIE ET REMISE** pour 100 chevaux et 50 voitures avec logements du personnel, bouanderie, atelier de repassage, 50 poulaines, colombier, lapinière et dépendances.

Entre l'Hôtel et le Casino, **Grand Parc** avec kiosque pour la musique. L'Hôtel et le Casino sont confortablement aménagés et aménagés. La lingerie, la cristallerie et l'argenterie seront fournies par le locataire. Ces établissements, qui n'ont jamais été exploités, sont éclairés à l'électricité.

Durée du trajet d'Alger à la Station:

Par mer, une demi heure — En voiture particulière, une heure.

**AUTORISATION DES JEUX.**

S'adresser à Mr. **GUEIROUARD**, Propriétaire à Fort-de-l'Eau.

## DIRECTEUR

d'un hôtel de premier ordre (saison d'été), très expérimenté, âgé de 34 ans, disponible de fin octobre au 15 mai.

**CHERCHE PLACE**

analogue pour la saison d'hiver, éventuellement aussi place de **Chef de réception** ou **cuisinier** dans grand établissement.

Adressez les offres à l'Administration du journal sous chiffre **H 741 R.**

Kronen-Schinken  
Tafel-Schinken  
Frager  
Karlsbader  
Westfälische  
Milch- u. Lauchs-  
Schinken

Frankfurter  
in Dosen  
Gotharder  
Mailänder Salami  
Charcuterie  
Zungen

in bekannter Güte stets frisch zu Engros-Preisen bei  
Telegramme: **Arthur Fischer, Zürich**  
Dolmeta Zürich

• Miltliche Fleischschau • **24 Oberdorfstrasse 24.**

# COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.

Junger, tüchtiger Fachmann, verheiratet, Schweizer, sucht auf Frühjahr 1901 ein nachweisbar rentables

## Hotel I. od. II. Ranges zu pachten.

Jahresgeschäft, an einem Fluss oder See der Schweiz gelegen, bevorzugt, mit Geschäftsreisenden-Clientèle vollständig abgeschlossen. Prima Referenzen, sowie Zeugnisse sämtlicher Hotelbranchen stehen zur Verfügung. Antritt kann 3 Monate nach Vertragsabschluss erfolgen.

Offerten unter Chiffre **R 3717 Q** an Haasenstein & Vogler, Basel. 748



**S. GARBARSKY**  
Chemiserie de 1<sup>er</sup> ordre  
Atelier und Bureau: **Zürich** Bahnhofstrasse 90  
Magazin: **Zürich** Bahnhofstrasse 90  
TELEPHON 3702  
Spezialität: Feine Herrenhemden nach Mass in bester Ausführung. Kataloge auf Verlangen gratis und franko.  
Manchetten, Kravatten, Unterzeuge, Cravatten etc. in grösster Auswahl.

## Chef de réception

tüchtig, erfahren, flottes Korrespondent in den 4 Sprachen, gut repräsentierender junger Mann, mit netten Umgangsformen und mit allgemeiner Bildung, gegenwärtig in einem der ersten Hotels der Schweiz in obiger Eigenschaft tätig, sucht per Oktober Saison- oder Jahresstelle eventuell als Direktor. Flotte Referenzen und Zeugnisse zur Disposition.

Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **H 752 R.**

Schweiz. Patent Nr. 16,340



Verlangen Sie  
**WEINGART'S** abschliessbaren  
Ideal-Fahrrad-Ständer  
für Einzel-, Massen- und Bewahrung  
in allen besseren Fahrradhandlungen erhältlich; sonst direct  
vom Allein-Fabrikanten **A. Weingart-Herbst, Breisach**

Schweiz. Patent Nr. 16,340

MAISON FONDÉE EN 1811

## BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SUISSE)

SWISS CHAMPAGNE



Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Gutempfohlenes  
**Hotel-Personal**

findet stets Stellung durch das  
**Christl. Kellnerheim**  
Zürich. 640  
401 (Z. a. 1896 g)



Prospekte, Postkarten u. Menus  
Wein- u. Speisekarten, Notizen etc.  
mit Ansicht.  
Schweizerische  
Verlags-Druckerei  
**BASEL.**

Der beste, billigste, höchst schnelle und bequemste Reise-Weg  
**NACH LONDON**  
geht über **Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover**

Einzigste Route welche drei Schnell-Dienste täglich führt, welche einen direkten Schnell-Dienst mit durchgehenden Wagen III. Kl. führt, deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und welche unter Staatsverwaltung steht.  
Von **Basel** in **19 Std.** nach **London.**  
Fahrpreise **Basel-London:**  
Einfache Fahrt (15 Tage) I. Kl. Fr. 120.85. II. Kl. Fr. 89.25  
Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 198.— II. Kl. Fr. 147.90  
**Seefahrt nur 3 Stunden.**  
Fahrplanbücher und Ankaufserteile gratis die Kommerzielle Vertretung der Belgischen Staatsbahnen und Postämter Kirchhofstrasse 12, Basel.

## Fernschliesser

sehr praktische Einrichtung, mit welcher man von jedem beliebigen Punkt eines Zimmers aus die Thüre öffnen oder verschliessen kann, empfehlen für Schlaf-, Hotel- und Badezimmer etc. etc.

**Vohland & Bär, Basel**

726

Mech. Schlosserei

**CHAMPAGNE**  
**Pommery & Greno, Reims**  
CARTE BLANCHE GOUT FRANÇAIS  
EXTRA DRY  
EXTRA SEC  
EXTRA DRY  
EXTRA DRY  
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., **A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.**

## \* \* Hotel-Buchhalter. \* \*

Junger Mann mit den besten Referenzen, sucht auf nächsten Herbst ähnliche Stellung, am liebsten nach dem Süden. Gefl. Offerten an die Exped. ds. Bl. unter Chiffre **H 742 R.**

**THO'S LOWE Assoc. San. Inst. & FILS**  
Ingénieurs Sanitaires  
Diplômés de la Ville de Londres  
Cannes-Nice-St. Moritz.  
Installations faites en Suisse.  
Hôtels: Maloja Palace, Kursaal (Maloja), Victoria, Kullm, Du Lac, Hof St. Moritz, Engadinerhof, Privat Hotel, Belvédère, Steffani, Suisse, Petersburg, Albulia (St. Moritz), Waldhaus (Flims), Du Parc et Dépendance (Schuls), Kronenhof et Bellavista, Saratz, Enderlin, Rossig et Dépendance, Weisses Kreuz, Lanquart, (Pontresina), Waldhaus (Valpère), Kurhaus Tarasp (Tarasp), Bernina (Samedan), Bregaglia (Prontogno), Concordia (Zooz), Hôtel de la Poste, Château Fürstentum, Château Tagstein (Thuis), Rigi-First (Lucerne), Kurhaus Lenzerheide (près Chur). 343

## Hotel-Verkauf.

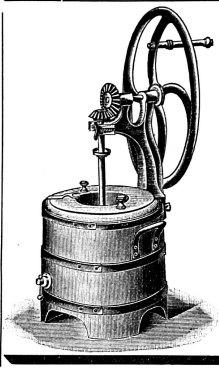
Wegen Zurückziehung verkaufe mein weithin in feinen Kreisen renommirtes **Hotel I. Ranges mit 100 Betten**, das feinste, in allerbesten Lage eines der ersten Kurorte in Thüringen. Sehr gutes und lukratives Geschäft, das bedeutend erweiterungsfähig, das Terrain vorläufig und Verkehrsverhältnisse günstig erzieht. Kann im Betriebe gesehen und Einsicht in Bücher etc. genommen werden. Preis Mk. 390,000. Anzahlung Mk. 60-70,000. Günstige Hypothekenverhältnisse. Uebernahme nach Uebereinkunft. (Offerten unter **J. H. 5607** an **Rudolf Mosse, Berlin SW.** Bw. 13414 733)

Alter Unterwaldner-Reib-Käse \* \* \* \* \*  
Frische Zentrifugen-Tafel-Butter \* \* \* \* \*  
Frische Nidel-Koch-Butter \* \* \* \* \*  
Echter Schluender-Blüten-Honig \* \* \* \* \*  
Frische Eier \* \* \* \* \*  
Telephon. liefert gut und billig. Telephon.  
**Otto Amstad in Beckenried, Unterwalden**  
(Otto ist für die Adresse notwendig.)

# Lido-Venise CAFÉ-RESTAURANT DU GRAND ÉTABLISSEMENT DES BAINS DE MER

Nouveau Grand Hôtel des Bains avec Dépendance, grands et petits chalets, en tout 200 chambres et salons, au bord de la mer, confort complet de l'époque.

F. SCHLÖSSING, DIRECTEUR.



**E**is-Maschinen  
is-Conservatoren  
is-Formen  
is-Schränke  
is-Zerkleinerungs-  
maschinen etc.  
in reichster Auswahl  
und solidester Construction  
**Gebrüder Schwabenland**  
Ludwigshafen a. Rh.  
Spezialität:  
**Rüchen-Einrichtungen**  
für  
Hotels, Restaurants und Cafés.  
Illustrierter Katalog zu Diensten.

## Wein-Essig

rot, reel, kräftig, liefern so lange Vorrat  
in Gebinden von 10—50 Lit. à 30 Rp.  
" " " über 50 " " 25 "  
franko jeder Station.  
Korbflaschen und Fässer billigst.  
Muster gratis und franko.  
Kappel, (im Togenburg), im Juli 1900.  
**A. Dütschler & Cie.**  
713 in Liquidation.

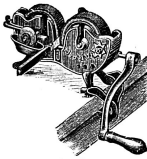


In einer grösseren elsässischen Industriestadt ist ein am Bahnhof gelegenes vollständig neu renoviertes und neu möbliertes

**\* HOTEL \***  
zu vermieten.  
Anfragen unt. A. B. 10 befördert  
Haasenstein & Vogler, A.-G.,  
Mülhausen i. Els. (H 2131 D) 745

## Kapitalisten

Mit 4 Mille Fr. kann sich jemand an der Ausbeutung einer neuen wichtigen Erfindung (Eine wahre Geldschmiede) persönlich oder durch Vertretung beteiligen. Sofort. Ausführung möglich. Höchster Erfolg. gesichert. Kaufmännische Bildung nicht absolut nötig. Offerten unt. Chiffre Zag E. 292 befördert **Rudolf Mosse, Bern.**  
Zag E. 292 747



Beste und billigste  
**Messer-  
Putzmaschinen**  
in verschiedenen Grössen.  
Prospekte gratis.  
**G. Lauterburg, Bern**  
Marktstrasse 9  
Porzellan-, Glas- und Küchengeräthschafts-Magazin.

NB. Prompte Reparaturen sämtlicher  
Hotelmöbelsartikel. 719  
Metzgerei und Wursterei  
**Lanini Giuseppe, Locarno**

versendet franko per Post gegen  
50 Nachnahme (H 2286 O)  
Salami I. Qual. Fr. 3.— p. Kg.  
Salametti I. " " 2.80 "

**Zu verkaufen.**  
Ein in bestem Zustande befindliches 751

**\* HOTEL \***  
mit 50 Fremdenzimmern und  
schönen geräumigen Restaura-  
tions-Lokalitäten vis-à-vis von  
Bahnhof und Post in einer grö-  
sseren industriellen Stadt der Ost-  
schweiz. Das Geschäft bietet  
tüchtigen Leuten, die speziell die  
Restauration gut zu führen ver-  
stehen, eine sichere Existenz.  
Anzahlung Fr. 20,000.— übriges  
Kapital fest nach Uebereinkunft.  
Geff. Offerten sub O 3676 Z an  
Haasenstein & Vogler, Zürich.

**Neubelt!**  
**Imitierte Seidenstoff-Papeten**

grossartige Wanddekoration,  
von wirklichen Seidenstoff-Kamp zu unter-  
scheiden. Auf Papier und in Stoff zu haben.  
Die Dessins können in jeder gewünsch-  
ten Farbe angefertigt werden.  
Alleinverkauf in Zürich:  
**J. Salberg, Fraumünstlerstrasse 11**  
Telephon 1920.  
Für die Herren Hotelbesitzer  
Vorzugspreise. OF 8108  
Vertreter  
an allen grösseren Plätzen der Schweiz.

**MEYERS**  
American  
**PUTZ-CREAM**  
putzt  
verblüffend  
Messing, Kupfer,  
Nickel etc.  
Überall zu haben.  
Generaldepot:  
**Loeffler & Co., Basel.**

**J.A. Haab-Naef**  
Zürich  
Kellerei-Spezialitäten  
Illust.  
Preislisten  
gratis o. franko  
499 ZA 1538 g

**Zu verkaufen**

wegen Familienverhältnissen ein 736

**\* Gasthof \***  
mit Stallung und grossem Garten,  
nächst dem Bahnhof, in einem Bezirks-  
hauptorte. Antritt nach Belieben.  
Adresse erteilen **Orell Füssli-  
Annoncen, Zürich.** OF 4210

## Kurarzt-Stelle.

Ein jüngerer, gut ausgebildeter  
Arzt, deutsch, französisch und englisch  
sprechend, (Z 4 8843)  
sucht für die Winter-Saison  
Stellung als Kur-Arzt  
an einem gut frequentierten Kurorte.  
Im Sommer ist Betreffender ebenfalls  
Kurarzt. Spezialistisch ausgebildet  
auch für Lungen- und Herzkrank-  
heiten. Geff. Offerten mit genauer  
Angabe der Conditionen sende man  
unter Chiffre Z H 5022 an **Rudolf Mosse,**  
Annoncen-Expd., Zürich. 734

Guss- und schmiedeeiserne

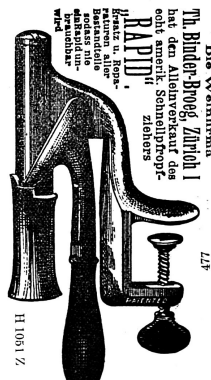


Schirm-  
und  
Garderobe-  
Ständer  
sowie Fuss-  
kratzer, neueste  
Formen und  
reichhaltigste  
Auswahl;  
Treppenhühler  
und  
zusammenlegbare Treppen in 2 Grössen

**Suter-Strehler & Co.**  
Zürich. (Z 1114 G) 347

**Hotel**  
zu kaufen gesucht.

Ein gut gehendes Hotel mit nach-  
weisbarer Rendite (Saison- od. Jahres-  
geschäft) wird von einem zahlungs-  
fähigen Fachmann zu kaufen gesucht.  
Geff. Offerten mit Angabe des  
Preises und Anzahlung unter Chiffre  
Z P 2774 Q an Haasenstein & Vog-  
ler, Basel. 755



**F. KNUCHEL**  
vormals Osburg-Stroebele  
Rämistrasse 17 \* **Zürich** \* zur freien Schule  
**Vollständige Hotels-Einrichtungen**  
Polster-Möbel  
Möbel in allen Holz- und Styl-Arten  
Dekorations-Artikel, Waschgarnituren, Wolldecken.

## Akt.-Ges. Griesser in St. Gallen.

Fasshahnenfabrik und Korkschniderei.  
Wir zeigen hiedurch den geehrten Herren Wirten und Hoteliers an, dass  
wir in folgenden Schweizerstädten Generaldepots unserer patentierten **Fass-  
hahnen eidg. Pat. 7337** errichtet haben:

**Basel** HH. Schneeberger & Co.  
**Bern** Hrn. C. R. Ziegler 598  
**Luzern** HH. Meyer, Sibler & Co.  
**Thun** Hrn. Leopold-Born  
**Zürich** HH. Ganter & Co., vormals  
Ganter, Sibler & Co.  
Unsere Hahnen sind solid gearbeitet und garantieren wir für jedes Stück.  
Allfällig fehlerhafte Stücke werden anstandslos umgetauscht.

**Maggi** zum Würzen  
und Verlängern  
696 der Suppen, Bouillons und Saucen,  
wovon wenige Tropfen genügen  
um jeder Suppe und jeder schwachen Fleischbrühe  
augenblicklich überraschend kräftigen Wohlgeschmack  
zu verleihen und die Verdauung wohltuend zu befördern.  
Leistet der Hotelküche die vorzüglichsten Dienste.  
Vorteilhaftester Bezug in grossen Flaschen Nr. 5.

## \* Gas-Hotel-Herde \*

**Gas-Hotel-Grills**  
**Fremdenzimmer-Gasheizöfen**  
baut als Spezialität  
die  
**Schweiz. Gasapparaten-Fabrik**  
**Solothurn.** 353  
THUN 1899:  
Ehren diploma für ganz ausserordentliche Leistungen.

Feinste  
**Bordeaux und Burgunder Weine**  
**J. Calvet & Cie**  
**Bordeaux, Beaune, Jonzac-Cognac.**  
Monopol für die Schweiz:  
**Albert Baecher jr., in Kreuzlingen.**

## Ateliers de Constructions mécaniques

**ROB. SCHINDLER, LUCERNE**  
Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.  
Machines à laver, Esrousses syst. américain,  
Séchoirs, Calandres sécheuses.  
Machine à laver, système Robert Schindler.  
Installations de Blanchisseries modèles. 1031  
Lavage par mouvement de lessiv spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail.  
Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique,  
Angleterre, États-Unis.  
Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.  
Plus de 200 Installations en Suisse.  
Exposition permanente des appareils à Lucerne.  
Références des 1ers hôtels. → TÉLÉPHONE ← Catalogue et devis gratuits.

## Die Direktion

eines flottgehenden Hotels ersten Ranges, übernimmt der Direktor  
eines bekannten ägyptischen Hauses.  
Bewerber, jetzt Leiter eines hervorragenden Etablissements  
(300 Zimmer) am Vierwaldstättersee, ist sehr sprachkundig,  
routiniert, flotter Korrespondent und Buchhalter, 36 Jahre alt.  
Geff. Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter  
Chiffre **H 740 R.**

Silberwarenfabrik und Galvanische Anstalt  
**Stephan Holtmann**  
Gegründet 1850 \* **LUGANO** \* Gegründet 1850  
Grosse Auswahl von  
Echtsilberwaren, schwer versilberten Bestecke u. Tafelgeräte  
**Complete Einrichtungen**  
für Hotels, Restaurants, Pensionen, Kaffeehäuser etc. etc.  
Vergoldung \* Versilberung \* Vernicklung  
Reparaturen und Gravierungen 569  
Fabrik: Via Paolo Dimarchi  
Stadtgesehäft: Haus Albrizzi, gegenüber der Post.

## \* DIRECTION \*

eines Hotels ersten Ranges im Süden, per Wintersaison,  
**sucht**  
erfahrener, routinierter Hotelier, Besitzer und Leiter eines Hotels  
ersten Ranges. Beste Referenzen.  
Geff. Offerten unter Chiffre **H 739 R** an die Expedition  
dieses Blattes erbeten.

## Schweizer. Bierbrauerverein.

I.  
Seit langem höflich und erwarten wir, dass ein eidgenössisches  
Lebensmittelgesetz das Verbot der Verwendung jeglicher Surrogate bei der  
Bierproduktion bringen werde.  
Leider ist nun der Erlass eines eidgenössischen Lebensmittelgesetzes  
auf längere Zeit in Frage gestellt. Daher hat unser Verein beschlossen, die  
Sache selbst an die Hand zu nehmen und das Surrogatverbot für seine Mit-  
glieder obligatorisch zu erklären. Es lautet fortan § 2, Ziffer 2 unserer  
Verenstatuten:  
"Wer ist ein Getränk, das nur aus Gerstenmalz, Hopfen, Hefe  
und Wasser durch Maischen und alkoholische Gärung gewonnen  
wird; die Verwendung aller Surrogate (Brsatzmittel) ist ausge-  
schlossen."  
Unsere sämtlichen Mitglieder haben sich hierauf unterschriftlich  
verpflichtet.  
II.  
Vom 1. Juli 1900 an tritt nun diese Bestimmung für alle diejenigen  
Brauereien, die unserem Vereine angehören, in Kraft; wer Surrogate ver-  
wenden will, kann nicht länger Mitglied unseres Vereins sein.  
III.  
Die Mitglieder unseres Vereins unterwerfen sich freiwillig einer strengen  
Kontrolle, so dass jederzeit und überall für eine prompte Durchführung des  
Surrogatverbotes gesorgt ist.  
IV.  
Die Namen derjenigen Brauereien, die unserem Vereine angehören und  
für welche daher das Surrogatverbot in seiner ganzen Strenge bindend ist,  
werden vorläufig monatlich im "Schweizerischen Handelsanaltsblatt" ver-  
öffentlicht werden.  
V.  
Wer also fortan Bier einer Brauerei, die unserem Vereine angehört,  
trinkt, kann dessen gewiss sein, dass in dem genossenen Biere nichts ist und  
nichts sein kann und nichts sein darf, was gemäss der unter I gegebenen  
Begriffsbestimmung nicht hineingehört.  
VI.  
Mit der Einführung des Surrogatverbotes für alle unsere Mitglieder  
hoffen wir in der Hebung unseres Gewerbes einen grossen Schritt vorwärts  
gemacht zu haben; wir dürfen nun wohl auch von dem verehrlichen Publikum  
erwarten, dass es unserem einheimischen Bier seine Gunst noch mehr zu-  
wende und damit auch diesem Zweige der vaterländischen Industrie seine  
Unterstützung entgegen bringe.  
Olten, den 5. Juli 1900. Zag E 288 731!

Namens des Vorstandes des Schweiz. Bierbrauer-Vereins,  
Der Präsident: **C. Habich-Dietschy.**  
Der Sekretär: **Albert Hess.**

**Spezialität in Bügelmaschinen**  
mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und  
automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb.  
Einziges System, womit gestrickte Gardinen gebügelt werden können.  
Maschinenfabrik **C. Seguin, Mülhausen i. E.**  
Prospekt und Preisliste gratis und franko. 2372